

Господин Гельмут, Благодарю Вас за письмо и приглашение.	Āqā-ye Helmut, Az nāme va farāxān-e šomā, sepāsgozāram.	آقای هلمت، از نامه و فراخوان شما، سپاسگزارم.
Я слышал Ваш репортаж на DW (Немецкой Волне) на персидском языке о Персеполе.	Man gozāreš-e šomā dar bāre-ye taxt-e Jamšid az rādio DW be zabān-e fārsi-rā šanidam.	من گزارش شما در باره تخت جمشید از رادیو "د- و" به زبان فارسی را شنیدم.
Для меня это было очень полезно.	Barāye man besyār sudmand bud.	برای من بسیار سودمند بود.
Пожалуйста, когда Вы приедете в Турцию, сообщите мне — и я буду готов («себя готовым сделаю»).	Xāheš mikonam hargāh be Turkiye rasidid marā āgāh konid ke xod-rā āmāde konam.	خواهش می‌کنم هرگاه به ترکیه رسیدید مرا آگاه کنید که خود را آماده کنم.
Ваш друг Иван Россия, Москва	Dust-e šomā Ivān Rusiye-Mosko	دوست شما ایوان. روسیه — مسکو

Четырнадцатая встреча	Didāre čahārdahom	دیدار چهاردهم
В сторону Тебриза.	Be su-ye Tabriz.	به سوی تبریز.
Иван: Господин Гельмут, госпожа Катрина, здравствуйте («благословение, приветствие вам»)!	Āqā-ye Helmut, xānom-e Kātrinā, dorud bar šomā!	آقای هلمت، خانم کاترینا، درود بر شما!
Вы хороший собеседник/товарищ («вместе-сидящий») и хороший попутчик.	Šomā hamnešin va hamrāh-e xubi hastid.	شما همنشین و همراه خوبی هستید.
Когда приедет Ваш друг Доминик?	Dust-e šomā Dominik key mirasad?	دوست شما دومینیک کی می‌رسد؟